



CIRC. Nº: 737/2023

ANT. :

MAT. : INSCRIPCIONES PREDIOS (CSG) Y ESTABLECIMIENTOS (CSP) PARA EXPORTACIÓN A CHINA.

SANTIAGO, 13/10/2023

DE : JEFE (S) DIVISIÓN PROTECCIÓN AGRÍCOLA - FORESTAL Y SEMILLAS OFICINA CENTRAL

A : SEGÚN DISTRIBUCIÓN

Cómo es de vuestro conocimiento, los listados de los predios (CSG) y las empacadoras (CSP) de las distintas especies autorizadas para ingresar al mercado de China, deben ser enviados en forma previa al inicio de las exportaciones.

Para ello, se ha definido entregar los listados de participantes de cítricos (limones, pomelos, naranjas, mandarinas y clementinas), kiwis, manzanas, paltas y peras, a la autoridad fitosanitaria de China (GACC), a inicios del mes de diciembre.

Para la incorporación de nuevos participantes, es decir, los que nos se encuentran en los listados vigentes, se requiere que completen una encuesta disponible en el siguiente formulario:

- Encuesta para predios (CSG) para cítricos, kiwis, manzanas, paltas y peras:

<https://forms.office.com/r/pxks1wtpE3>

- Encuesta para packings (CSP) de cítricos, kiwis, manzanas, paltas y peras:

<https://forms.office.com/r/gXKGx1gqA2>

El plazo para que los interesados completen la encuesta es hasta el 30 de noviembre de 2023.

Adjunto a esta Circular se encuentran los listados vigentes la temporada pasada y disponibles en el sitio web del SAG, en: [https://www.sag.gob.cl/ambitos-deaccion/productos-vegetales-diferentes-paises/registros?](https://www.sag.gob.cl/ambitos-deaccion/productos-vegetales-diferentes-paises/registros?title=&field_tema_registros_y_listas_target_id=All&field_tipo_de_registro_target_id=All)

[title=&field_tema_registros_y_listas_target_id=All&field_tipo_de_registro_target_id=All](https://www.sag.gob.cl/ambitos-deaccion/productos-vegetales-diferentes-paises/registros?title=&field_tema_registros_y_listas_target_id=All&field_tipo_de_registro_target_id=All)

Cabe reiterar, que **solo los predios (CSG) y packings (CSP) que no se encuentren en estos listados vigentes deben completar la encuesta.**

Solicitamos difundir esta información entre los usuarios que realizan actividad en el ámbito de exportaciones así como los profesionales SAG de su jurisdicción.

Saluda atentamente



MARCO MUÑOZ FUENZALIDA
JEFE (S)
DIVISIÓN PROTECCIÓN AGRÍCOLA -
FORESTAL Y SEMILLAS

RBO/CMS/ELO/NSL/LCC

Incl.:	Documento Digital: Listado de participantes inscritos para exportar cítricos a China Ver
	Documento Digital: Listado de participantes inscritos para exportar kiwis a China Ver
	Documento Digital: Listado de participantes inscritos para exportar manzanas a China Ver
	Documento Digital: Listado de participantes inscritos para exportar paltas a China Ver
	Documento Digital: Listado de participantes inscritos para exportar peras a China Ver

Distribución:

Roberto Carlos Ferrada Ferrada Director Regional Región del Biobío Servicio Agrícola y Ganadero Oficina Regional Biobío
Fernanda Orellana Silva Directora Regional (S) Región de Antofagasta Servicio Agrícola y Ganadero Oficina Regional Antofagasta
Maria Patricia Miranda Cerda Director Regional (S) Región de O'Higgins Servicio Agrícola y Ganadero Oficina Regional O'Higgins
Mei Siu Maggi Achu Directora Regional Región de Atacama - Servicio Agrícola y Ganadero Oficina Regional Atacama
Sue Vera Cortez Director Regional (S) Región de Tarapacá Servicio Agrícola y Ganadero Oficina Regional Tarapaca
María Carolina Imbert Jiménez Director Regional (S) Región del Maule Servicio Agrícola y Ganadero Oficina Regional Maule
Jorge Esteban Fernández González Director Regional (S) Región de Coquimbo Servicio Agrícola y Ganadero Oficina Regional Coquimbo
Pedro Berho Arteagoitia Directora Regional (S) SAG Región de Valparaíso Oficina Regional Valparaíso
Juan Francisco Castillo Castillo Director Regional (S) Región de La Araucanía Servicio Agrícola y Ganadero Oficina Regional Araucania
Valeria Elizabeth Carrasco Saez Directora Regional (S) Región Aysén Servicio Agrícola y Ganadero Oficina Regional Aysen
Claudio Armando Ternicier Gonzalez Director Regional Servicio Agrícola y Ganadero Región Metropolitana de Santiago Oficina Regional Metropolitana
Agneta Fabiola Hiche Meza Director Regional (S) Región de Arica y Parinacota Servicio Agrícola y Ganadero Oficina Regional Arica y Parinacota
Guido Fernando Perez Cardenas Director Regional (S) Región de Los Lagos - Servicio Agrícola y Ganadero Oficina Regional Los Lagos
Ruben Marcos Cofre Sepulveda Director Regional (S) Dirección Regional de Los Ríos Oficina Regional Los Ríos
Gloria Isabel Cuevas Cerda Directora Regional (S) Región de Ñuble Oficina Regional Ñuble
Juan Francisco Alvarez Carcamo Director Regional (S) Región Magallanes y Antártica Chilena Servicio Agrícola y Ganadero Oficina Regional Magallanes

Raúl Andrés Villalobos Durán Coordinador Exportaciones Agrícolas Unidad Técnica
Protección Agrícola y Forestal Oficina Regional Maule
Carlos Cortes-Monroy Dura Encargado Regional Unidad Técnica Protección Agrícola y
Forestal Oficina Regional Arica y Parinacota
Carolina Angélica Pizarro Figueroa Encargada Regional Protección Agrícola y
Forestal Unidad de Protección Agrícola y Forestal Región de Atacama Oficina Regional
Atacama
Daniel Andres Cabello Stom Encargado Regional Protección Agrícola - Forestal y Semillas
Los Rios Oficina Regional Los Rios
Claudia Loreto Meza Díaz Coordinador de Exportaciones Agrícolas Protección Agrícola y
Forestal Región de O'Higgins Oficina Regional O'Higgins
Isabel Alejandra Vallejos Muñoz Coordinadora Regional de Semillas Unidad de Protección
Agrícola Forestal y Semillas Oficina Regional Araucania
Martin Eduardo Cumian Sanchez Encargado Regional Protección Agrícola y Forestal
Región Aysén Oficina Regional Aysen
Cristian Rafael Sotomayor Meyer Jefe Sector Copiapó (S) Oficina Sector Copiapó Oficina
Regional Atacama
Maria Alicia Araya Gonzalez Profesional Proteccion Agricola Regional Exportaciones
Agricolas RM Oficina Regional Metropolitana
PAMELA ELIZABETH RIVERA GALARCE Coordinadora de Certificación Fitosanitaria y
Tratamientos Fitosanitarios y/o Medidas Fitosanitarias Protección Agrícola y Forestal
Región de Valparaíso Oficina Regional Valparaiso
Nicolás Pepe Díaz Jefe Oficina (S) Oficina Sectorial Iquique Oficina Regional Tarapaca
c.c.: Cecilia Bravo Navalon Profesional Sección Productos Agrícolas y Forestales Oficina
Central
Lesly Valeska Castro Cárdenas Profesional Sección Productos Agrícolas y
Forestales Oficina Central

División Protección Agrícola - Forestal y Semillas - Paseo Bulnes N° 140



El presente documento ha sido suscrito por medio de firma electrónica avanzada en los términos de la Ley 19.799

Validar en:

<https://ceropapel.sag.gob.cl/validar/?key=145933653&hash=67ef2>